

NAGYVÁRADAI NAPLO

SZERKESZTŐSÉG
és KIADÓHIVATAL:
Str. Rimanóczy-u. 4.

Telefon: 21 (inter-
urban), éjjel 16-52.
Sürgőnycim: NAPLO
© ORADEA-MARE ©

Hirdetéseket a ki-
adóhivatalon kívül
eredeti díjszabás
szerint felvesz min-
den nagyobb bel- és
külf. hirdetési iroda

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP ♦ FELELŐS SZERKESZTŐ: FEHÉR DEZSŐ

Ellenforradalom Bulgáriában.

tak Sztambulinszky miniszterelnök
kocsijára.

A soffört megölték, a szolga és egy rendőr súlyosan megsebesült és Sztambulinszky csodálatosan megmenekült a haláltól. Már akkor világos volt, hogy kik készítették elő a merényletet és senki sem kételkedett, hogy ez a szervezet minden eszközt meg fog ragadni, hogy új, sikerültebb merénylettel alakítsa át a közvéleményt. Vaskézszel szorította őket vissza Sztambulinszky, de ime, mégis csak előre tudott törni a hadsereg élén a királlyal, akiknek a parasztok uralma sok gondot okozott és így következett be a látszólag mindenhatónak hitt parasztvezér és paraszturalom katasztrófája.

És itt bontakozik ki mégis valami tragédiaszerű, Sztambulinszky nagy felelősséget vállalt magára. Hatalmas akaraterejével, és öklével kérlelhetetlenül lesújtott egykori miniszterkollegáira, akiket az általa ellenzett háború felidézéséért fegyházakba záratta. Egy üdvös eredményt kétségtelenül elért. Biztosította a békét az egész Balkánon, elhárított minden háborús veszedelmet, bizonyos nyugalmat biztosított. Sztambulinszkynek az volt a kormányzati programja, hogy Bulgáriának minden erejét a belső rend, az újjáépítés és a konszolidáció munkájára kell összpontosítani és ezért el kell némitani minden irredentát, mely a győzőket felingerelhetné. És épen ez a szándéka okozta vesztét, mert a békeszerződés terhei ép úgy sújtották Bulgáriát, mint a többi legyőzött országokat. A békeszerződés 48-ik szakasza Bulgáriának az aegai tengerre szabad kijáratot biztosít. A nagyhatalmak ezt az ígéretüket nem váltották be és a megszegett szó miatti elkeseredés lett urrá a kedélyeken, amit fokozott az, hogy a törökökkel kötött békeszerződés során Karagacsot, Drinápoly elővárosát a törökök kapták meg. Ezzel mintha örökre megsemmisült volna a bolgárok az a reménye, hogy valaha a tenger útján bekapcsolódhassanak a világforgalomba. Ezt az általános elkeseredést használta ki az ellenforradalom a megnyugvást, a pacifizmust hirdető Sztambulinszky letörésére.

A bolgár ellenforradalomról következő távirati tudósításunk számolnak be.

Az új kormány a béke
kormányja.

Szófia, június 11. A bolgár távirati ügynökség jelenti: A bekövetkezett kormányváltás csak bizonyosfokú incidenst jelent az ország belső életében. Bulgária, mely 50 éven át törvényes élethez volt szokva, nem tűrhetett olyan kormányt, mely mindjobban lábbal tiporja a törvényeket és a belpolitikában az erőszak elvét hirdeti. Az a gyorsaság, mellyel a kormányt megbuktatták, legjobban bizonyítja népszerűtlenségét és korrupcióját. Az új kormányt a lakosság minden rétege a legnagyobb lelkesedéssel üdvözölte. Az új kor-

mány a törvényességet és a demokráciát tartja vezérelvének. Az a célja, hogy Bulgáriának biztosítsa belső békéjét és rendjét, hogy ezáltal a fejlődés útjára léphessen. Ez biztosítja legjobban az ország gazdasági talpraállását is. Mindezek a politikai momentumok kedvező visszahatással lesznek a bolgár népre, mely sohasem fog megszűnni, kötelezettségeit a legmesszebbmenő loyaltással teljesíteni. A bolgár népnek az a kívánsága, hogy a nagy nemzetek jóakarátát és bizalmát megszerezze és hogy szomszédaival minél szorosabb barátságra lépjen. Béke az országban és béke a külfölddel: ezek az elvek karakterizálják az új kormány programját, amellyel még az az elv, hogy a békeszerződések teljesíteni kell.

Az új bolgár miniszterelnök.

Bécs, június 11. Az új bolgár miniszterelnök Zankow, már egy év óta azon felfüggött, hogy a lakosságot, különösen az intellektuál osztályt pártkülönbség nélkül maga körül egyesítve, hogy a pártokat a Sztambulinszky kormány megbuktatására felhasználja és ezáltal rendezett, törvényes állapotot teremtsen. Az új miniszterelnök körülbelül 43 éves és a szófiai egyetem egyik legjelesebb tanára. Szófiában és Münchenben tanult, a háború alatt többször beutazta Ausztriát, Németországot és Magyarországot.

Az egyetem rektora volt és Sztambulinszky barátai közé tartozott, a háború alatt, megmentette őt az üldözésektől, írásait elrejtette és később megsemmisítette. Később aztán tapasztalni kellett, hogy Sztambulinszky összes szabadságeszméit feladta és miután Gregowot, Zankow legjobb barátját Sztambulinszky agensei megölték, maga Zankow is a legnagyobb üldözéseknek volt kitéve és rejtőznie kellett, hogy ne jusson Gregow sorsára. Zankow a királlyal is a legjobb viszonyban van és valószínűleg az ő tudtával hajtotta végre az ellenforradalmat. Jó barátja Protogerow tábornoknak, aki azelőtt Bécsben és most Budapestben vezetődje volt a Sztambulinszky elleni mozgalomnak. Zankow eddig még nem volt tagja a parlamentnek.

Halálos ítéletek

a bolgár kormány tagjai ellen.

Szófiából jelentik: Stojanov belügyminiszter az újságírókkal közölte egy új fenyegető levél tartalmát, melyet a macedonai forradalmi szervezet vezetője, Alexandrow intézett Petrits kerület hatóságaihoz és amelyben őket halállal fenyegeti, ha a bolgár kormány rendelkezéseit végrehajtják. A miniszter azt is közölte, hogy a macedonai forradalmi szervezet elhatározta, hogy Sztambulinszky miniszterelnököt, Murawiew hadügyminisztert, Stojanov belügyminisztert és az agrárpárt két másik tagját megöli. A gyilkosok valószínűleg Szófiában tartózkodnak és csak a kedvező pillanatot várják, hogy terüket végrehajtsák.

A rendőrség már nyomukban van. Ha sikerülne őket elfogni, az egész lakosság megkönnyebbülne. Ha azonban tervüket mégis végrehajtanák, azt nemcsak ők, hanem vezéreik és összes társaik is drágán fizetnék meg. Hogy mi fog történni — mondotta a miniszter — azt még nem mondhatom. Azt azonban állithatom, hogy sok vér fog folyni és rengeteg áldozatba fog kerülni.

ÁRA: 2 LEI
Helyi: 100 L.
Külföldi: 240 300 L.
Külföldi: 120 150 L.
Külföldi: 1200 osztr.
Külföldi: 1 szokol, 2
Külföldi: 300 márka, 50
Külföldi: Egyes
Külföldi: 2 lei 50 bani

A legyőzött országok sorában eddig iri- és követendő példaként haladt a megújulás és konszolidáció útján a kicsi Bulgária, ahol a háborút felidéző politikusok és emberek elsöprése és felelősségrevonása maga a bolgár nép, a tulnyomó részben közletlakosság vette kezébe sorsa intézését. És amikor vezére Sztambulinszky miniszterelnök erőskezű, határozott kormányával a pacifizmus, a termelők munkájával eljutott Bulgária oda, hogy a szomszédos utódállamokkal a legjobb viszonyt teremtsen meg és a bolgár léva értenemely győztes állam pénzének kétszerese emelkedett, az egész Európában régi elmét puccsal is visszanyerni akaró re- és tábor Bulgáriában is megbuktatta és győzte a Sztambulinszky-kormányt.

A mostani bolgár ellenforradalom is azt nyitja, hogy a Keleten még mindig forrás van és hogy ott ép úgy, mint a többi országok központjaiban még mindig erjed és a szenvedély és a látszólagos nyugalom fojtó csendet tár elénk, mint egy vihar előtti állapotot.

Nem bizonyos még, hogy a parasztvezér a diktátor, a tyrannus Sztambulinszkyt elég megsemmisítették. Hatalmas szervezet mögötte, a lakosság legnagyobb részét hívó parasztok serege, akik eddig öserejük sz elszántságával támogatták Sztambulinszky kormányát. Nyugodtak maradnak az ütésre, mely vezérüket sújtotta most és nem lesz-e kikényszerített lemondása egy szerencsétlen polgárháború a következménye, amelynek pusztító tűzében felgyúlik a harcot a falu, a város, az agráriusok, a nacionalisták, az intellektuális a parasztvezérek ellen. Senki sem tudhatja, hogy mit hoz a jövő, hisz a Sztambulinszky-kormány egyik tagja csak nemrég jelentette be egy gyűlésen, hogy Szófia és a többi nagy városokból egy-egy nagy temető lesz és a parkokban fog folyni a vér, ha Sztambulinszky, a bolgár kormány ellen erőszakos módon merne lépni az ellenforradalmi reakció. Így tehát a mostani kormánybuktatás koránt sem tűnik fel olyan befejezett tény, mintha a volt miniszterelnökkel végleg leszámoltak volna és a történelemnek egy politikai halottja lenne.

Bármilyen lesz is a puccs eredménye, egyre csak az bizonyos, hogy a macedonai forradalmárok az akció terére léptek és összeállva a hadsereggel és a főiskolákat végzett intellektusokkal, megbuktatták és elfogták a kormány tagjait. Régen olyan volt már Sztambulinszky helyzete, mint egy vulkánon álló emberé, aki minden pillanatban várhatja az öt száz darabra szaggató láva kitörését. Elég néhány hónapja történt, hogy

a nemzetgyűlés háza előtt egy bombát és négy lövést irányított-

Felhívom a hölgyek és masamódnók
figyelmét, hogy a Klein-féle kalapgyár
3 nap alatt a **legszebb és leg-
divatosabb formákra** alakít.

„A német jóvátétel megoldása fontosabb, mint a francia—angol barátság“

Baldwin miniszterelnök nyilatkozata.

London, június 11. Megérkezett a német emlékiratról szóló francia közlés. Baldwin ki-
jelentette, hogy

ez az Európa számára döntő jel-
legű kérdés sokkal fontosabb,
mint az angol—francia barátság.

Ha Franciaország kitart a maga álláspontja
mellett, nem marad más választás, mint

teljes szakítás Franciaország és
Anglia között.

Londonban kizártnak tartják, hogy a tizen-
kétmillió ruhrvidéki lakos Poincaré paran-
csára kapituláljon. Magára a német ajánlatra
konatkozólag a kormánynak az a nézete,
hogy a Németország részéről évi fizetések-
ben felajánlott összeg valószínűleg csak Német-
ország közvetlen fizetési képességét fejezi ki,
de nem későbbi fizetőképességét. A francia
álláspont az angol kormány részére teljesen
érthetetlen.

Párisból jelentik: Franciaország és Bel-
gium megegyeztek, hogy közös jegyzékben el-
utasítják a jóvátételi ajánlat megvitatását,
amедdíg a passzív ellentállás meg nem szűnik.

Stinnes Milánóban készíti elő
Németország kölcsönét.

Berlin, május 11. Stinnes, aki kétségkívül
szellemi kezdeményezője a garanciaajánlat-
nak, amint azt a német gyáripár birodalmi

szövetsége a német kormányhoz intézett em-
lékiratában formulázta, nem várta be a ga-
ranciaajánlat nyomán megindult eszmecsere-
t, hanem — amint azt egy bizalmas barátjával
közölte — Olaszországba utazott, mivel ott
munkálatok várnak rá Németország érdekében.

Abszolút megbízható forrásból jelent-
hetjük, hogy Stinnes milánói utazása és onnét
további útja Zürichbe nagy horderejű politikai
ügynek tekintendő, amely szorosan összefügg
az új német jegyzékkel és melynek az a végső
célja, hogy egy Németországnak szánt nem-
zetközi kölcsönnek a jóvátételi probléma ke-
retében való megoldási lehetőségét keresse.

Stinnes, aki bejelentés nélkül érkezett
Milánóba, igen kimerítően tanácskozott az
olasz pénzügyi világ egyik vezető személyi-
ségével, Toeplitzsal, aki a Banca Commerciale
Italiana ügyvezető igazgatója. Hogy utazása
célját elleplezze, Stinnes olyan nyilatkozatot
tettetett közzé, hogy milánói sürgős látoga-
tása tisztán személyes és magánjellegű és
hogy csak néhány óráig akar ott tartózkodni.
Azonban megállapítható, hogy Stinnes a
Toeplitz-cel való megbeszélés során nemcsak
a nemzetközi kölcsön ügyét vitatta meg,
hanem más kombinációkat is, amelyek úgy
az amerikai pénzügyi érdekeket, mint az
olasz gyáripárt is érintik. Milánóból Zürichbe
utazott Stinnes hogy missziója folytatása-
képpen más pénzügyi személyiségekkel is tár-
gyalhasson.

Egy főúri pár tragikus pusztulása.

Nászuton levő báró Mednyánszky és
neje Bécsben gyomormérgezésben elhaltak.

Budapestről táviratozzák: Báró Med-
nyánszky Imre és neje Ambró bárónő, Ambró
néa báró pozsonyi magyar követ unoka-
guga nászutjukon Bécsben gyomormérgezést
kaptak és mindketten meghaltak.

Az elhunyt báró régi felvidéki főnemesi
család sarja. Apja báró Mednyánszky Dénes,
az utolsó selmecbányai bányagróf, kiváló
geológus és a magyar Tudományos Akadé-
miának levelező tagja volt. Nagybátyja báró
Mednyánszky László, a híres tájképfestő.

A tragikus körülmények közt elpusztult
nemes Bunócson lakott egy történeti neve-
stességű kastélyban, mely régebben a Ber-
ényi-család udvarháza volt. Most másodszor
pusztult, új felesége Ambró bárónő harminchét
éves volt, ő maga hatvankét éves. A két év
között elhalt első feleségét, akivel harminc évig
élt, annyira gyászolta, hogy a kastély kertjén
felépített kriptá fundamentumának helyét
kézzel ásta ki és az építésben mind-
ig fizikai munkával segédkezett, mert min-
dig látni akarta a kastély parkjában levő sirt.

* Vidéki tiszviselőnk is részesülnek ár-
kedményben Rimanóczy-utcán Kér-
esz női divat-áruüzletében a Royal kávé-
ház mellett, ahol az árak amúgy is
alacsonyabbak, mint bárhol.



Sok milliós sikkasztások Budapesten.

Érdekes letartóztatások.

Budapestről táviratozzák: A budapesti
főkapitányságon őrizetbe vették Kertész
László banktisztviselőt, aki több millió koro-
nát sikkasztott és a pénzt lövészpenyén eljót-
szotta.

Kertész megbízásokat kapott Warmsdorfi
és Baróti részvények vásárlására, a részvé-
nyeket le is szállította, de a pénzt megtar-
totta magának. Feljelentés folytán több na-
pig keresték, végre a detektívek egy kávé-
házban elfogták. A rendőrségen kihallgatták
s letartóztatták.

A Royal-szállóból a rendőrség előál-
lította Hacker Ignác, Wald Sándor és Schneider
Arnold textilkereskedőket, kik ellen feljen-
tés érkezett, hogy budapesti kereskedőket kö-
zel nyolcszázmillióval megcsúszítottak. Hacker
neszt véve a dolognak megszökött, a másik
kettőt letartóztatták. Hackert keresi a rend-
őrség.

* A Bánáti Sport almanachja második
kiadása megjelent. Sportéletünk minden ese-
ményét kimerítően ismerteti a nagyszerű
tartalmu és képekkel illusztrált sportévkönyv.
Kapható a Központi Újságyirodában.



TELEFON 11—94.

Acéllemez üzleti

TELEFON 11—94.

REDŐNYÖKET

és napellenzőket minden méretben gyártunk és
legolcsóbban szállítunk. Vidéki megrendelések
szállítását eszközöljük. — Ajánlatra díjtalanul
szolgálunk. — Javításokat jutányosan készítünk.

Halász Testvérek

redőnygyártás, épület- és műlakatosság

Oradea-Mare (Nagyvárad) Str. Szacsavay-utca 17.

Hitler Testvérek

Rákos-utca 11. sz. (Sas kijáráttal szemben.)

paplanáruházában

24 órán belül készítünk. Áruházunkban pongyolaujdonságok, crepon
voal, batiszt, vászon, damaszt abrosz és szalveta, rőfösárúk nagy vá,
lasztékban olcsó árak mellett vásárolható. Viszonteladónak nagy árkedvezmény-

Patzkó-matiné.

A Patzkó zeneiskola néhány zongora- és ének
tanszakos növendéke vasárnap délelőtt beszámolt ar-
ról, hogy mit tanult a végéhez érő tanévben. A Kath.
Kör termében lefolyt e matinén a szereplő növendé-
kek élénk bizonyosságát szolgáltatták a Patzkó zene-
iskola szoliditásának, izlésének és annak azon helyes
irányának, mely a zenei hagyományok tisztelete mel-
lett a modern áramlatokat sem hagyja figyelmen
kivül.

Patzkóné urnő régi ernyedetlen munkása zenei
életünknek, aki kitűnő hozzáértéssel, visszavonultan,
vásári zaj nélkül végzi nemes hivatását, de a be-
avatottaknak, hozzáértőknek és a szülőknek annál
nagyobb ismerése mellett.

A vasárnap szereplő zongorás növendékek játé-
kát szabatosság, helyes billentyűverés, stílérzék és
izléses frazirozás jellemzi. A haladottabbak közül
Sperantia Constance és Czeglédy Emi pompás játéka
már telő egy iskolai hangverseny keretein, a fiata-
labbak közt igen tehetségeseknek mutatkoztak: Pász-
tor Stefi és Schwartz Juci. Figyelemre méltó volt az
Osváth Mária Chopin produkciója.

Az énekeslányok közt kétségkívül Mayr Margit
válik ki rendkívül értékes alt hanganyagával, amely
megérdemelné, hogy felsőbb kiművelés alá kerüljön.
Talán még nem késő. Hatalmas organuma van Hor-
nyák Rózának, hangja üdén cseng, de ahhoz, hogy a
Recha nagy áriáját méltóan előadhassa, még igen so-
kat kell tanulnia. Tóth Erzsébet Imets Magda és
Petróczy Alice szimpatikus éneklését e jövőben inkább
fogják élvezhetni, ha majd levetkőzik az elfoglaltságot,
amely most még fátyolozta organumukat. Igen jól ha-
tott a Schön Margit színes, filigrán hangoskája és
Kopasz Erzsébet biztos forrásban buzgóerős szopránja.
A Hoffmann Gyuricza—Gerő terzett legnagyobb részé-
ben élvezhetlenül hamis volt, annál impozánsabb és a
legszigorubb mértéket is elbíró volt az utolsó kardal,
melyet az összes énekesnövendékek adtak elő fölünyes
biztonsággal és gyönyörű színekkel. Ez felejthetetlenül
szép produkció volt, melynek élvezetében legfeljebb
csak a hozzá nem illő és merőben szükségtelen
zongorakiséret zavart némileg bennünket. (p.)

Valutacsempész földbirtokos.

Külföldi valuták a ruhabélsben.

Szombat délután egy katonás tartásu,
idősebb ur érkezett a biharpüspökii állomás-
hoz a délutáni gyorssal. A podgyászvizsgála-
ton minden különösebb incidens nélkül esett
keresztül, de mikor a személymotoszra került
a sor, láthatóan zavarba jött, viselkedése
gyanusnak tűnt fel Gavra János vámtiszt-
viselő előtt, aki nyomban tüzetes vizsgálat
alá vette az utast, akinek nadrágja bélésében
50.000 leu értékű külföldi valutát talált.

A felfedezés után a valuta csempész
földbirtokost, akit Vochel Barnának hívna k, a
vámfőnök szobájába kísérték, ahol részletes
jegyzőkönyvet vettek fel az esetről. A nála
talált pénzt elkobozták, azonban tekintettel
arra, hogy a valuta papírpénzben volt és
nem aranyban, vagy ezüstben, a földbirto-
kos letartóztatásától eltekintettek, azonban
eljárás indult meg ellene valutacsempészés
miatt.

Uj nyári étterem, kávéház és cukrászda az Emléktéren.

Nagyvárad szórakozásra vágyó közönsége már hónapok óta ismeri az új cukrászda és étterem nevét, a *Lidót*, mielőtt megnyílt volna. Egy új elegáns hely, amelyre szüksége volt a városnak, nincs messze, mint a hegyvidéki vendéglők s nincs a rossz levegőjű központban, de annak közvetlen közelében, az Eminescu Ezredévi Emléktér árnyas gesztenyefasora végén, nyílt levegőn, a Körös hűs habjai felett és mellett. Épült a legmodernebb stílusban és kivitelben, egy világvárosnak is disze lenne a Lidó. Keletről fény és hegyi levegő árad a folyó mentén, délszaki növények, magas fenyők és nyárfák közé burkolva fekszik az épület, mint ékszer az étürben. Tisztaság, csín tündöklök mindenütt, az udvaron rózsalugasok és piros székfű-csoportok, a tájkertészet remekei, olyan, mint egy főúri kastély udvara, a közepén szökőkutttal.

Az udvar, a hűs habokra néző alsó s a Romániában is páratlan felső terrasz cukrászda és vendéglő lesz. A felső terrasz szép kilátást ad a környékre. A bérlo személye maga is garancia arra, hogy román, francia és magyar konyhája a legjobb ételekkel s a legtisztább italokkal látja el a vendégeket, kitűnő uzsonna és eddig nem ismert vacsora várja itt a város előkelő közönségét s bizonyára minden ismert családnak meg lesz itt a saját asztala. A bérlo *Kossitnig Károly*, a kolozsvári Newyork-szálloda, kávéház és étterem országszerte s külföldön is ismert volt vezetője, aki eddig is beigazolta, hogy nem a közönség egészsége árán akar meggazdagodni, hanem áldozatok révén is jó és kifogástalan ételekkel és italokkal kívánja a közönséget lekötöni. Berendezése ezüst, porcellán és valódi asztalkendő, (nem papír szalvéta), borai a legjobb pincékből származnak. A Lidó zenekarát *Salgó Gyula* szervezte, a közönség fogja beiktatni a legjobb primások közé. Lesznek szimfonikus előadások s tervbe vették kedves gyermekdelutánok rendezését mesemondással.

Az épületet, amely esti világításnál tündérkastélyként ragyog, *Szarvas* és *Klein* ismert építőcég építette páratlan kivitelben. A festés *Keiser Armin* festőmestert dicséri, a világításban *Hagymási* villanyszerelő remekelt.

A Lidó Nagyvárad új nevezetessége s látványossága a napokban nyílik meg kiváló műsorral.

Szervezett tolvajbanda működik a nagyvárad—aradi vonaton.

Félmilliót loptak egy kereskedőtől.

A nagyvárad—aradi vasutvonal megnyitásából származó gazdasági előnyöket igyekszik mindenki tőle telhetőleg kihasználni. A két város között közlekedő vonatok állandóan zsúfolva vannak utasokkal. Ez a tény kiváló működési teret biztosít a vasuti zsebtolvajoknak, akiknek egy különítménye intenzív munkát fejt ki az új vasutvonalon. Már a megnyitást követő napon történtek apróbb lopások. Eltűnt egy-két pénztárca kisebb összegekkel, néhány nem nagyértékű csomag és egyéb kisértékű holmi, amelyek miatt még jelentést sem érdemes tenni a rendőrségen.

Az a kaland azonban, amely *Rosenberg Vilmos* aradi ügynökkel a szalontai állomáson történt, valószínűvé teszi, hogy szervezett tolvajbanda működik az új vasutvonalon. *Rosenberg Vilmos* néhány napig üzleti ügyben Nagyváradon tartózkodott. Tegnap délután indult vissza Aradra és a motorossal csakhamar berobogott a szalontai állomásra. Utközben egy jóképű fiatalemberrel ismerkedett meg és együttesen elhatározták, hogy Szalontán megismernek egy-egy pohár hűsítő sört. Elhatározásukat tett követte. A habzó pohár kiürítése után fizettek és visszavonultak kocsijukba. Egyszerre az ismeretlen, de jóképű fiu felugrott és ijedten felkiáltott:

— Szent Isten, a vendéglőben felejtettem a tárcámat.

Ezzel rohant le a motoros kocsiból be a vendéglőbe. Eltelt egy perc, követte a másik és a harmadik, a tárcája vesztett fiatalember azonban nem jelentkezett. A vonat sipolt és lassu méltósággal elindult Arad felé. A vonatban maradt aradi ügynök pedig éppen sajnálni akarta a lemaradt fiatalembert, amikor ösztönös mozdulattal a balmelléhez kapott, ahol leukkal megrakott tárcája volt. Tényleg csak volt, mert a zseb üresen, tántorgva ölelte át a rémülten kotorászó kezét. Szóval eltűnt a tárca is.

A tárca *Rosenberg* bevallása szerint félmillió leut tartalmazott. *Rosenberg* feljelentésére az aradi rendőrség táviratban fordult Szalontára és megállapították, hogy a jóképű utitárs az esti vonattal visszautazott Váradra és a rendőrség már gyanakszik is egy többszörösen büntetett zsebvágóra. Mindenesetre nem árt figyelemmel kísérni a régi jelmondatot: Óvakodjunk a vasuti tolvajoktól.

SPORT

Egyetértés—Makkabea 3:0 (1:0)

Az elmúlt vasárnap után az Egyetértés tegnapi játéka nagy csalódást keltett. Az Egyetértés bár fölényesen győzött, de ezt a győzelmet nem élvezetes, szép játékkal, nem ésszerű kombinációkkal, hanem fizikai túlsúllyal és — valjuk be — egy kis szerencsével érte el. Az első félidőben a fürge Makkabea egyenrangú ellenfele volt az Egyetértésnek és könnyen megszerezhetette volna a vezetést, Kinigii szépen kiszökött, de közvetlen közletről a kapus kezébe lőtte a labdát. Utána újból parázs helyzet támadt a lilák kapuja előtt, de *Klein* remek centerét a Makkabea csatárai nem tudták érvényesíteni. A 43. percben *Franz* szabadrugásából *Bodnár* lőtte a vezető gólt. Ez az igazságtalan gól, (mely a lilák által vétett handsből származott) és *Maxin*ak félidőben történt kiállítása teljesen meghandicopelte a Makkabeát, összeroppant és nem tudta megakadályozni, hogy a második félidőben az Egyetértés még két gólt ne lőjjön.

Kovács László bírónak nagyon gyenge napja volt. A foullok iránt nincs érzéke.

Makkabea I. b)—Egyetértés I. b) 1:1 (0:0.)

NAC—SzSE 1:1 (0:0). Barátságos mérkőzés.

Jugoszlávia—Románia 2:1 (2:0).

A második jugoszláv—román válogatott mérkőzés módját nyújtott Jugoszláviának arra, hogy multévi vereségéért revansot vegyen. A mérkőzésről holnapi számunkban közlünk részletes tudósítást.

Budapesti eredmények. Budapesten tegnap tartották az utolsó bajnoki mérkőzéseket, melyek eredménye a következő:

UTE—MAC 1:0 (0:0). A nagy tartalékkal szereplő UTE egyetlen gólját *Szidon* lőtte.

MTK—Zugló 4:0 (1:0). Az első félidőben jól védekezik Zugló. MTK. góljait *Molnár* lövi. A második félidő gólját *Molnár*, *Orth* és *Opat*a rugják.

FTC—KAC 3:0 (2:0).

Törekvés—Müegyetem 3:0 (1:0).

Vasas III. kerület 5:2 (3:0). Első osztályban a vasasok csapata van a legjobb formában és a leggólképesebbek.

VAC—BTC 1:0 (0:0). A szerencsésebb csapat győz.

Országos atletikai verseny Aradon.

Platz (Törekvés) országos rekordot javított.

Tegnap Aradon az ATE rendezésében országos atletikai verseny volt, melynek eredményei a következők:

100 m. síkfutás: 1. Schiller (AAC) 11.1, 2. Steiner (AAC) 3. Platz II. (Ny. Törekvés.)
Magasugrás junior: 1. Zimmermann (ATE) 163 cm. 2. Kulcsár (ATE) 161 cm. 3. Halper (Kinizsi) 156 cm.

800 m. síkfutás junior: 1. Deutsch (ATE) 2 perc 12.8 mp. 2. Bochs (Univers.) 3. Archis (Vulcan.)

1500 m. síkfutás junior: 1. Scholz (Kinizsi) 4 p. 48.4 mp. (országos ifjúsági rekord!) 2. Koncssek (Amte). 3. Ecker (Kinizsi).

Súlydobás junior: 1. Csapó (Karánsebes) 10 m. 23 m. 2. Juliu (Blag) 10 m. 15 cm. 3. Barabás (Vulcan) 10 m.

300 m. síkfutás: 1. Platz II. (Törekvés) 38.6 (országos rekord.) 2. Schiller (AAC) 3. Kozovits (TAC.)

Diskosdobás junior: 1. Burti 35.57, 2. Fritz (ATE) 33.53, 3. Barabás 51.47.

10.000 méteres síkfutás: 1. Beiu (Univers.) 36 perc 21 mp. (országos rekord) 2. Deutsch (ATE.)

Gerelyvetés: 1. Dr. Vulca (Univers.) 43.38, 2. Barabás (Vulcan) 43.11, 3. Halmi (ATE) 39.3p.

4. 1000 m. staféta. 1 AAC 18 p. 44'4 mp. (országos rekord.) 2. TAC, 3. ATE.

Magasugrás senior: 1. Rusu (Unirea) 177 cm. (Megjavította a saját országos rekordját.) 2. Barabás (Vulcan) 169. 3. Glück (ATE).

3000 m. síkfutás: 1. Marton (Vulcan) 9'55 (országos rekord.) 2. Sardi (AAC) 3. Protek (Camp)

Távolugrás: 1. (Vulkan) 6'10, 2. Szalai (ATE) 5'80. 3. Scheidegger (Ny. Törekvés) 5'62.

400 m. síkfutás junior: 1. Bocsonyai (Kinizsi) 57'2, 2. Hegyesi (Kinizsi), 3. Deutschmann.

Súlydobás junior: 1. Fritz (ATE) 12'86 (országos rekord, a verse y legszebb eredménye, 2. Barabás, 3. Butti.

Az aradi atletikai versenyre 16 egyesület nevezett be, 109 atléta indult, 300-nál több nevezés volt.

Tőzsdei jelentések.

Zürich, június 11. Zárlat: Berlin 00070.—, Amsterdam —, Newyork —, London —, 2567.—, Páris 3565.00 Milánó 2575.00, Prága 1685'00 Budapest 009 50, Belgrád 625. Bukarest —, Varsó —, Bécs 00078'8. bélyegzett —.

Bukarest, június 11. Zárlat. Devizák: Páris 1260 London 914—, Newyork 197, Itália 927, Svájc 36—, Prága 640—, Wien 0029, Berlin 26 00 Budapest 4'25.

Valuták: Márka —38, angol font —880 francia frank —1300, svájci frank —35, olasz lira —880, dinár —205 dollár —200, osztrák —29, magyar —450, szokol —590.

Budapest, jun. 11. Zárlat. (Hivatalos) Amsterdam 2443—2503, leu 29—31 Belgrád 6440—6640, Berlin 700—740, Bukarest 29—31, Prága 171—177, Milánó 266—276, Newyork 5740—5890 Páris 367—377, Zürich 1030—1060, Varsó 920—1000, Wien 8—840. London 26430—27030, Napoleon —.

A budapesti értékpapírpiacl zárata

Budapest, június 11. Magyar Hitel 69500, Osztrák Hit. 26900, Angol-Magyar 10500, Le számitoló 10200 Agrár, Magyar-Olasz 6100, Aru és érték —, Hazai bank 18500 Salgótarjáni 117500, Rimamurányi 31500, Közúti 8900, Délivas. 25000, Allamvas. 123500, Hermes 4900 Ingatlanbank 44000 Forgalmibank 6300 Kereskedelmibank 118000, Bosnyák Agrár 7100, M. Alt. Takpénztár 18000, Hazai Takarékpénzt. 220000, Borsod-Miskolci gőzm. 27000, Concordia gőzm. 14600, Első budapesti gőzm. 67000, Gizella gőzmalom 12500, Hungária gőzmalom 35000, Beocsini 170000, Eszák-m.-országi —, Eszt.-Szászvári 8000, Felsőmagyarországi —, Drasche —, Magnezit —, Alt. Kőszénbánya 485000, Urikány Zsilvölgyi 240000, Adr. —, Atlantic 22500, Leván 149000 Tröszt 27500 Csáky 12700 Fegyvergyár 295000, Ganz-Danub. 2750000, Ganz-Villamossági 390000, Lang 53000, Lipták 6100, Schlick-Nicholson 32750, Osztrák Gázizzófény 67000, Baróti 4450, Egyesült izzólámpa 105500, Guttman 53000, Klotild 20500 Magyar cukor 530000, Ostermelő 62500, Gummigyár 42750, Magyar vasut 52000, Nasici 290000, Neuschloss-Lichtig —, Országos fa —, Rábai olaj —, Slavoniai fa —, Angol bank —, Teudloff Dittrich 10500, Egyesült fa 3000, Wörner 8600, Lignum 150000, Zabolai 33500, Kereskedelmi és Hitel —, Egyes. Takarékpénzt 19500, Rössemann 16000, Schuller 22500, Papiripar 11250, Boni 21500, Malomsoky —, Zentaroskányi 41500, Rézbányai 11000, Aegis 5500, Földhitelbank —, Merkurbank 42000, Merkurfa 2850, Viktória gőzmalom 41000, Oceán 12400, Pálfalvi üveg 19500 Koburg 15000 Danica 21250 Glob. 8200 Marosvásárhelyi petr. 23000, Belvárosi 6700,

Pénzüilág a legelterjedtebb bel- és külföldi közgazdasági folyóirat.

Palma
Kaucsuktalp és kaucsuksarok
tartósabb a legjobb bőrnél!

Forradalom Bulgáriában.

Letartóztatták Sztambulinszkyt és kormányát. — Megalakult az új kormány. — Sztambulinszkyt bíróság elé állítják.

Bulgáriában tegnap fellángolt a forradalom tüze. Sztambulinszky miniszterelnököt és kormányát a többség képviselőivel együtt a forradalmárok elfogták és börtönre vetették. Az államcsíny sikerült, Sztambulinszky, aki hosszú időn át erős kézzel vezette a kis balkáni, háboruvesztes ország kormányát s aki törhetetlen energiával parasztországot akart formálni a tulnyomó részében amugy is agrár államból, tegnap óta a forradalmárok foglya. S a király, aki Sztambulinszky politikájának mindenkor erős támasza volt, cserbenhagyta a forradalom győzelme után hívét s már ki is nevezte az új miniszterelnököt a forradalmárok soraiból.

Bulgáriában ma ostromállapot van, a kis ország lakossága a forradalom lángjában ég, Szófia és Ruscuk a forradalmárok kezén s Sztambulinszky parasztjai, a zöld hadsereg tagjai, fegyverekkel, kaszákkal, kapákkal vonulnak e pillanatban a főváros felé, hogy vezéreiket s képviselőiket kiszabadítsák a börtönből s hogy azt a célt, amelyet Sztambulinszky tűzött ki maga elé, veszni ne engedjék. A harc e pillanatban kilátástalan és annak eredménye bizonytalan: a forradalmárok biztos kézzel tartják kezükben már e pillanatban is a hatalmat s ha a forradalom polgárháborúra vezetne, úgy az, bármily kimenetelű lesz is, semmiesetre sem válik hasznára annak a kis balkáni államnak, amely talán még a legkönnyebben heverte ki a világháborúban való részvételének következményeit.

Sztambulinszky a szobranje tegnapi ülésén akarta betervezni a bolgár állam új alkotmánytervezetét: annak kivételére és megszavazására már nem került a sor, a

forradalmárok, akik ma már beültek a kormány székeibe, gondoskodni fognak arról, hogy majd ők adjanak alkotmányt az anynyiszor sorssújtotta kis országnak.

Hogy folyt le a forradalom.

A késő esti órákban érkezett értesülések minden irányban megerősítik a forradalom hírét.

A forradalom lefolyása a következő volt. Pénteken délután mintegy háromezer főből álló macedón autonomista szervezet, a katonai ligában tömörült tartalékos tisztek vezetése alatt elfoglalta Szófiát, körülvették a parlamentet, a minisztereket s az összes többségi képviselőket elfogták. A felkelőknek egy másik csoportja a hivatalokat foglalta el.

Ugyanebben az órában Bulgária egész területén az összes helyőrségek fellázdak és birtokukba vették a városokat

A forradalom tervszerűen volt rendezve, amit az is bizonyít, hogy a forradalom kitörése után mindenütt polgárőrségek alakultak.

Sztambulinszky miniszterelnököt slavovici villájában fogták el s kényszerítették a lemondó levél aláírására.

A király nyomban elfogadta a miniszterelnök lemondását és kijelentette, hogy a felkelők pártjára áll. Ki is nevezte Stankoff Alexandert miniszterelnökké. A kabinetben Meletioff miniszteri tárcát kapott.

A szobranjé feloszlatták. Sztambulinszkyt már az ideiglenes kormány bíróság elé állítja azok miatt a politikai merényletek miatt, amelyeket kormányelnöksége idején ellenfelei ellen elkövetett.

Iparfelügyelőség helyett kazánfelügyelőség lesz Nagyváradon.

Cherciu János felügyelő nyilatkozata.

A „Nagyvárad Napló”-ban már a múlt héten közöltük, hogy a nagyvárad-i iparfelügyelőségnek, mely Bihar, Szatmár és Máramaros megyék ipari ügyeit intézte, a kormány megszüntette. Közöltük Cherciu János volt iparfelügyelő nyilatkozatát is arról, mennyire ártalmára van ez az intézkedés Nagyvárad város és az említett megyék ipari életének. A felügyelőséget megszüntető rendelet tegnap megérkezett Cherciu felügyelőhöz, aki a következő közlésére kérte fel lapunkat:

— Mint már a „Nagyvárad Napló” megírta, a nagyvárad-i iparfelügyelőség megszünt és a körzetéhez tartozó Bihar, Szatmár, és Máramaros megyék a kolozsvári iparfelügyelőséghez lettek csatolva. Az erre vonatkozó hivatalos rendelet most már megérkezett hivatalomhoz. Ezentúl tehát minden iparfelügyelőséghez tartozó ügyet Kolozsváron kell elintézni. A kormány intézkedése folytán

Váradon kazánfelügyelőség alakult,

melynek élére én kerültem. Nagyváradon kívül még egy kazánfelügyelőség van Kolozsvár székhellyel. A nagyvárad-i kazánfelügyelőséghez Máramaros, Szatmár, Bihar, Arad, Hunyad, Krassó-Szörény, Temes és Torontál megyék tartoznak, Erdély többi része pedig Kolozsvárhoz nyert beosztást. A kazánfelügyelőség tisztán csak a kazánok ellenőrzésével foglalkozik. Felhívom tehát az érdekelteket, hogy a kazánfelügyelőség megalakulását tudomásul vegyék és aszerint orientálódjanak.

Zsák Költőgyár
Lugoson

Zsineg

Ponyva

HAVAS DEZSÓ
TIMISOARA

Tizrendbeli betörés és lopás tettesei a törvényszék előtt

A nagyvárad-i törvényszék büntetőtanácsa tegnap tárgyalta Barta László és felesége, azonkívül Bucsko József bűnügyét, akiket sokrendbeli betörés és lopás miatt vontak felelősségre.

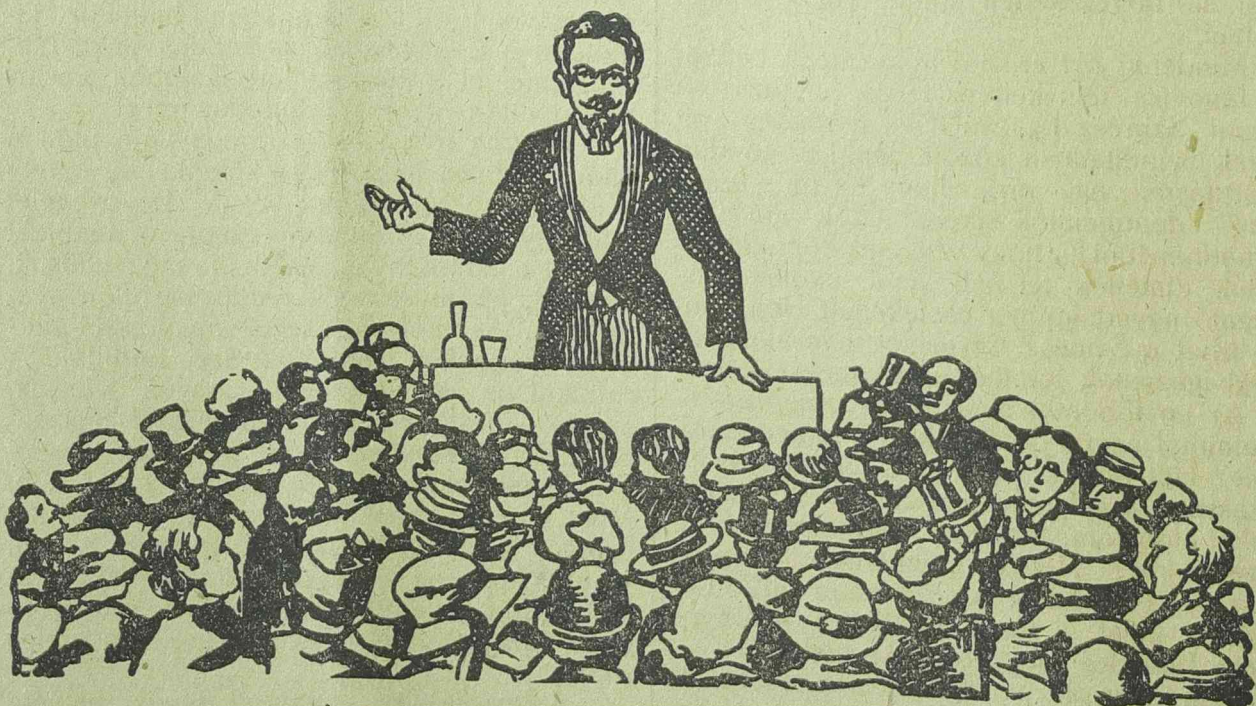
Hónapokkal ezelőtt Szurdukán Traján ügyvédjelöltet és Pántos Adorján Szalárdi-utcai lakását fosztották ki, ahonnan nagyértékű ruhaneműket vittek el. A nagyvárad-i rendőrség detektívjei ez év elején fogták el a három jómadarat, akik kihallgatásuk alkalmával, nem kevesebb, mint tiz rendbeli bűncselekményt ismertek be. Hajnal Izso kereskedő Kossuth-utcai lakásából is loptak ruhaneműt a házbeliék távolléte alatt, de a legtöbb lopást és betörést Galacban követték el, ahova Nagyváradról tették át működésük helyét.

Az asszony „falazott”, a két férfi pedig az udvarokat, padlásokat sorra járta és ahol kiterített fehérneműket találtak, azon vizesen elemelték és értékesítették. Ez a mesterség jól beütött, urasan megélték belőle, sőt még tőkéjük is maradt, mikor Nagyváradra visszerültek. Itt azonban már várták őket a detektívek és Pece-utcai lakásukon letartóztatták őket.

A tegnapi tárgyaláson Szöllőssy Gyula táblabíró elnökölt. A vádat Tarian Roman ügyész képviselte. Mindhárman visszavonták a rendőrség előtt tett vallomásukat és tagadták a terhükre rótt bűncselekményeket. Azal védekeztek, hogy a náluk talált és lefoglalt ruhákat vásárolták. A kihallgatott tanúk azonban kétségtelenné tették bűnösségüket, amelyet a törvényszék ki is mondott és Barta Lászlót két és fél évi fegyházra, feleségét és Bucsko Józsefet pedig egy és fél évi börtönbüntetésre ítélte. Az elítéltek felebbezést jelentettek be.

* Legújabb berberin angol szövetek megé eztek Schneider és Mihelfi posztóáruházába, Rákóczi-ut 10.

Angol szövet különlegességek dus választékban. Olcsó árak! Havas és Grünfeld posztó és béléssáru kereskedés, Nagy Sándor-u. 4.



Értesítjük a tisztelt vevőközönséget, hogy a

„RENAISSANCE“

S. A. áruházban Rákóczi-ut 2. sz. (Bazár-épület)

olcsó eladása még csak rövid ideig tart. Mindenki siessen olcsóságunkról meggyőződni s raktárunkat megtekinteni!!!!

Bőráruk legolcsóbb beszerzési forrása

Rosenberg Jenő bórkereskedésében

Felsőrész készítés.

Teleky-utca 4.

Telefon 853.

LEGUJABB TÁVIRATOK.

Dortmundban agyonlőttek két francia tisztet.

Dortmund, június 11. Tegnap a Wilhelmstrassen ismeretlen tettesek agyonlőttek két francia tisztet. Az egyik azonnal, a másik pedig a merénylet után egy órával a kórházban meghalt. A franciák két polgárt tartóztattak, akik látták a merényletet és jelentették tetteket róla a francia parancsnokságon. Az agyonlőtt tisztak a 159-ik gyalogezred adjutánsai voltak. A rendőrség tegnap házkutatást tartott a nacionalistáknál, de eredménytelenül.

A dortmundi merénylet kapcsán a párisi lapok azt írják, hogy Franciaországnak joga van követelni a passzív ellenállás megszüntetését, amire újabb bizonyíték a merénylet. Cuno kancellár nevezik főbűnösnek, mert miniszteri beszédében a passzív ellenállás folytatását követelte, Cuno ezzel világosan kimondotta, hogy Németország nem

hajlandó tárgyalni, mert visszautasítja a tárgyalás legfontosabb feltételét.

Franciaország és Németország között tehát minden tárgyalás lehetetlen — írja a francia lap.

Államcsiny készül Kinában.

Peking, június 11. A Reuter ügynökség jelenti, hogy Kinában államcsiny van készülében. A rendőrség és a csendőrség sztrájkba lépett. Későbbi jelentések szerint a csendőrség ismét szolgálatba állott, hogy ezzel az államcsiny veszedelmét csökkentsék. Tokiói Reuter jelentés szerint a japán kormány megkérte Kinát, hogy léptessen életbe rendszabályokat a Kinában élő japánok életének és vagyonának megvédésére és a zavarások elfojtására. Tegnap négy japán torpedó romboló indult kínai vizekre.

SZABÓK és KERESKEDŐKNEK külön fontos érdekük meggyőződni arról, hogy **SZÉKELY Kossuth-utca 5. sz. alatti Áruház** olcsó engross-árai szövetekben és árúruhákban a legkisebb vételnél is tetszőleg megvásárolhatók.

Folyó hó 4-től kezdődőleg 10 napig ide nyitva tart a Kossuth-utcai Áruház, rendkívül leszállított árakban.

Poloskairtó Noxin biztos szer, ára 12 lei. Kapcsolatban áll a Kossuth-utcai Áruház.

SZÍNHÁZ

Heti műsor:

Kedd délután: Arnyék, mérsékelt helyárral, Kedd este: Román előadás.

Szerda: Hamburgi menyasszony, Nirschy Emilia, apesti Operaház primaballerinájának első fellépte mérsékelt helyárral.

Csütörtök: Tökmag, újdonság, először, A) bérlet és Nirschy Emilia, a budapesti Operaház primaballerinájának második fellépte, mérsékelt helyárral.

Péntek: Tökmag, B) bérlet, 119. sz.

Szombat délután: Aranymadár, mérsékelt helyárral.

Szombat este: Levendula, bérleten kívül.

Vasárnap délután: Tul a nagy Krivánon, mérsékelt helyárral.

Vasárnap este: Hamburgi menyasszony, bérleten kívül.

Hétfő: Három a kislány, A) bérlet 120. sz.

Levendula.

Bemutató előadás.

Dériné, Szentpéteri, Megyeri! . . . Régi szép és régi, szép, nemes, igazán hivatott színésznő, apostolok harca a nyomorral, a könyvel és a csábítással. Kitér a magyar színészet aranykorából megismert történet, Dériné ifiasszony rajongó imádság, büszke tisztasága, nemes egyszerűsége, a többi vándor () komédiáinak is önfeláldozó ragaszkodása ahoz a zászlóhoz, melyre esküdtek, a színpadhoz. Ettől a zászlótól tudta őket eltéríteni sem nélkülözés, gazdagságnak és szép asszony szerelmének csábja, a jólét csábító, pompázó rózsója, a színpadon a harcot az egyszerű kis levendulával szemben, mely a Budáról Kaszánba döcögő ekhós szekeret díszítette.

Dériné, Szentpéteri és Megyeri életéből vett tárgyat Szilágyi László és Lippay Anna librettója. Friedl Frigyes és Somló János pedig Schubert, Schumann és Chopin zenei dalait költötték saját nem éppen zies szallagjukkal csokorba kiséző zenéül.

A szombat esti bemutató előadást nagy sikerrel fogadta a közönség. Pintér Böske Dérinéje tökéletes alakítás volt. A pajzán kedvtől a zokogó fájdalomig az érzelmenek minden hurját mesteri módon pendítette meg, a gyönyörű dalokat is ritka művészettel interpretálta. Kovács Kató (Kamilla) elfogadhatóan énekelt, de játékból hiányzott a temperamentum. Ezzel a fagyossággal aligha bírta volna lángra Szentpéteri szívét. Tóth Gyula (Szentpéteri) az önmagával viaskodó szerepet jól játszotta meg, szépen énekelt. Pintér Böske (Megyeri) és Perényi (Flórián) egyszerű humorukkal egész este derűt hoztak a közönségre. Pintér után nem is van legtöbb részük a sikerben. Sokkalu östehetségéről tett ismét tanúságot Tóth Janka. Kisebb szerepeikben feltűntek Kiss Gyula, Stoll, Gálffy Anna és Dajka Margit. Az ügyes rendezés Hetényi, a zenei precíz dirigálása pedig Szathmáry érte.

(*) Az Arnyék délutáni előadásban. Ma délután 4 órai kezdettel Nicodémi Dario nagyszerű színésze, az Arnyék kerül színre először, mérsékelt helyárral. A főszerepeket ezúttal is Polgár Mariska, Kiss Gyula, Tóth Elek és Harsányi játszik.

(*) Nirschy Emilia fellépései. Szerdán és csütörtökön este lép fel a budapesti Operaház első primaballerinája színházunkban az ő nagyszerű balettművésztével. Szerdán este ugyanezzel a rég nem adott gyönyörű kiállítás és zenéjű Hamburgi menyasszony szerepét kerül színre Pintérrel, Kovács Katóval, Tolnay Gyóffal, Pogánnyal, Stollal, Benessel, Gálfival és

Pattantyússal a főszerepben. Erre az előadásra a helyárral mérsékelt fel vannak emelve.

(*) Tökmag, Kertész Mancival, A legdivatosabb olasz írónak, Nicodémi Darionak egy világsikerű újabb darabja, az igen szellemesen megírt vigjátka, a Tökmag, a csütörtökön este a bemutatkozó előadás. A cimszerepet Kertész Manci fogja játszani, kinek szerepben előreláthatólag nagy sikere lesz. E gyönyörű darab többi szerepeit Polgár Mariska, Kiss Gyuláné, Kiss Gyula, Tóth Elek, Stoll, Madas és Bereng fogják játszani. A Tökmag bemutatkozó előadásán, csütörtökön lép fel másodszor Nirschy Emilia a világhírű balettművésznő. Ez estén a helyárral mérsékelt fel vannak emelve. A Tökmag pénteken B) bérletben kerül színre.

(*) Szombati előadások. Szombat délután a legnépszerűbb operettek egyike, az Aranymadár lesz a színház műsorán, este pedig a Levendula nagyszerű operettnek lesz a negyedik előadása.

(*) Vasárnapi előadások. Vasárnap délután a legmulatságosabb szövegű és kedves zenéjű operettek egyike, a Tul a nagy Krivánon kerül színre mérsékelt helyárral, este pedig a Hamburgi menyasszony lesz a színház műsorán, bérleten kívül, mérsékelt helyárral.

(*) Három a kislány. Minden erdélyi színpad műsorára vette az utóbbi évek legszebb zenéjű és legpoétikusabb szövegű operettjét, a Három a kislányt, melyet Hetényi főrendező rendezésében és teljesen új szereposztásban fogunk látni hétfőn este A) bérletben. A darab női főszerepét Pintér Böske fogja játszani.

(*) „Sodoma és Gomorra” — Dorian-Filmszínház. A Sodoma és Gomorra első részének hétfői előadásán nem látszott sem a holt szezon, sem az a tény, hogy az első bemutatkozó alkalmával egyfolytában tizenkét napig játszották ezt a páratlan Dorian-filmet, melyet káprázatos kiállítás mellett Lucy Doraine és Várkonyi Mihály művészi játéka és Kertész Dezső monumentális rendezése avatott világlágerre. A nagyszerű film első része már csak ma, kedden látható a Dorian-Filmszínházban.

(*) Drakula grófja filmjét már csak ma játsza az Atlantic nyári mozgó. A Drakula gróf című regényt mindenki ismeri, főleg az a rész, hogy a világhírű regényt dolgozta fel a berlini Pratine filmgyár és Nosferato címen hozta forgalomba. A borzalmak szimfomája lett volna helyesebb cím, mert a fantasztikus vámpír történet még a nem gyengébb idegzetűeket is megborzongatja. De dacára ennek oly tökéletes a játék és rendezés, amelyett csak a legmodernebb német gyár tud produkálni. Ezt legjobban az is bizonyítja, hogy ezt a filmet a budapesti Uránia 6 hétig tartotta műsoron. Az Apollóban ma színre kerül az Elvészett gyermek című 5 felvonásos társadalmi dráma, melyben a főszerepet a híres svéd művész Tore Sveuberg játsza.

Ha pontos és gyors

magyar-román vagy román-magyar fordításra

van szüksége, forduljon a Nagyvárad Napló kiadóhivatalához, Strada Rimanóczy-utca 4.

NYILTTÉR.



Háziasszonyok!

Befőtt és uborkás üvegek minden formában és nagyságban, háztartási cikkek, virágváza dús választékban kaphatók

KOMLÓS TESTVÉREK

üveg- és porcellánáru gyári raktárában Oradea-Mare Str. Nicolae Jorga Zöldfa-u. 13

Az üzlettem kiárusítottom mélyen leszál- litott árak mellett.

GAN CZ SÁNDOR, Zöldfa-utca 21.

Fehér
kalapcsomagoló-papír
rizsmánként (480 ív) 280
leiért nagyban és kicsiny-
ben kapható: a Köz-
ponti Újságíródában

HIREK

* Pierre Lotti meghalt. Párisból táviratozza a Havas ügynökség, hogy *Pierre Lotti* a világhírű író meghalt.

* Petőfi-emléktábla leleplezés. Budapestről táviratozzák: Vasárnap délelőtt leleplezték a Deák-téri iskola falán elhelyezett Petőfi-emléktáblát, melynek felirata ez: *Itt tanult Petőfi Sándor 1833—34 ben.* Az ünnepségen *Raffay Sándor* püspök mondott beszédet, majd *Csengődi Lajos* és *Lorsch Lajos* beszéltek az ifjúság nevében. Az ünnepélyvel kapcsolatban az iskola ifjúsága a budapesti középiskolák bevonásával a Millenáris sportpályán diszes tornaversenyt rendezett.

* Az új vámilletékek. Bukarestből jelentik: A legfelsőbb vámbizottság Sassu miniszter elnöke alatt elhatározta a permisz rendszer megszüntetését, s a következő vámilletékeket állapította meg: szarvasmarha 6000 leu súlyra való tekintet nélkül, tojás 2 leu darabonként. Cascaval 45 leu, sonka 15 leu, szalámi 30 leu kg.-ként. A zsír és a hús valamint a disznó kivitele tilos. A cascaval a régebbi terméskől másfél hónapig szabad kivitel tárgyát képezi 450000 leu vámilleték ellenében. A tojás kivitele csak ideiglenesen van megengedve.

* Miért nem hamisítják a tejet nyáron. Tegnap délelőtt *Szeberényi Pál* főügyész *Darabant Ferenc* és *Papp József* komiszáriusokkal tejrazziát tartott a Kispiacon. Örömmel kellene megállapítani, hogy a tejvizsgálat alkalmával aránylag kevés hamis tej akadt, ha nem tudnák, hogy a falusiakat tulajdonképpen mi tartja vissza eddigi manipulációiknak ebben az időszakban való gyakorlásától. Az oka csak az, hogy a meleg időszakban a fűtáplálkozás miatt amúgy is gyenge tejet a falusi nem vizezheti, mert az a nagy hőség és rázás következtében megromlik mielőtt a városba érkezik vele. A tél a tejhamisítók évszaka, miért is a főügyész leginkább ekkor szokta tartani rendszeres ellenőrzéseit. A közönségnek igazán nincsen alaposabb oka hinni, hogy végre a falusi erkölcsek ebben az irányban megjavultak. Ma sokkal nagyobb ellenőrzésre van szükség, mint valaha.

* Kifizetik a postatakarék könyveket. A postatakarékpénztári könyveket legutóbbi információink alapján rövidesen kifizetik. A kifizetéseket valószínűleg 2:1 arányban utalják ki a pénzügyi hivatalok pénztárai. A konvencióra vonatkozólag, amit a román—magyar küldöttek még a múlt év októberében letárgyaltak, most már a törvényjavaslat is elkészült, amely előírja, hogy a javaslat törvényerőre emelkedése után három hónapon belül kiutalják a betétkönyvecskék értékét, de csak azoknak, akik román állampolgárságukat igazolni tudják.

* Eljegyzések. *Schönfeld Ella* (Nagyvárad) *Rosenberg József* (Ermihályfalva) jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

Fülöp József és *Blum Olga* jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

Szabó Böskét eljegyezte *Leitner Ferenc*. (Minden külön értesítés helyett.)

Keller Sárika és *Lusztig Bernát* jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

* Orvosi hír. Dr. *Erdős Adolf* bőrgyógyász, urológus és Röntgen szakorvos külföldi tanulmányutjáról hazaérkezett és rendeleseit megkezdte.

* Ma éjszaka a következő gyógyszertárak teljesítenek szolgálatot: Szent Antal, Rákóczi-ut 53. Vöröskereszt, Rákóczi-ut 63. Minerva, Szent László-tér 5. Megváltó, Teleki és Vitéz utca sarok. Diana. Ghilányi-utca.

Kandia

karamellák (tej-, kávé- és csokoládé ízben) megérkeztek. Kérje mindenütt.

Minőségük legkiválóbb!

* Országos vásár Aradon. Aradon a legközelebbi országos vásár folyó év július hó 6-án fogja kezdetét venni és a régi gyakorlat szerint 5 napig, vagyis július hó 10-ig fog tartani. Július 6-án kirakodó és hasított körmű állatvásár fog tartatni. Július 7-én, azaz szombaton kirakodó és kizárólag lóvásár tartatik. Július 8., 9. és 10-én, vagyis vasárnap, hétfőn és kedden pedig csak kirakodó vásár tartandó.

* Meghirdetett lakások. A lakbérleti bizottság a törvényes rendelkezések értelmében a következő üresnek nyilvántartott lakásokat hirdeti meg és adja bérbe: Junius 18-án délután 3 órakor: *Sirul Francez* no. 30. 1 szoba konyha. Junius 19-én délután 3 órakor: *Str. Nilgesz-telep* no. 100/23. 1 szoba konyha, özv. *Papné* lakása. *Str. Nilgesz-telep* no. 100/23. 1 szoba konyha, *Hunyadi* lakása. *Str. Calea Aradului* no. 31. 1 szoba konyha, *Vértes* lakása.

* Európa legfiatalabb nagymamája harminckét éves. Londoni tudósítónk jelenti: *Mrs. Archibald Moyes* Xglasgawi hölgy joggal nevezheti magát a legfiatalabb nagymamának, ki Európában található. *Mrs. Moyes* tizenhat éves korában ment férjhez, 1905-ben és leánya szintén nem töltötte még be tizenhatodik évét, mikor férjhez ment. Első gyermekét *Mrs. Moyes* leánya 16 éves és két hónapos korában hozta világra és ezzel édesanyját Európa legfiatalabb nagymamájává avatta.

* A pékek a kenyérliszt árának emelését kérik. A nagyváradai pékek tegnap délelőtt küldöttségileg felkeresték dr. *Vostinár János* főjegyzőt. Előadták, hogy a malmok beszüntették a kenyérliszt kiadását, mivel csak rozsliszt felett rendelkeznek és így ők csak magánforgalomban szerezhetnek be lisztet, aminek következtében a mai áron nem tudják forgalomba hozni. Kérték, hogy a kenyérliszt árát nagyban 5:50, kicsinyben 5:75 leura emeljék fel. A főjegyző megígérte, hogy bevizsgálja a dolgot.

* Vasárnap lesz a földműves egyesület alakuló gyűlése. A nagyváradai földműves egyesület vasárnap délelőtt 10 órakor tartja alakuló gyűlését a városháza nagytermében. Az előkészítő bizottság a várost öt körzetre osztotta be és az egyesületbe a következő kerületi elnököknél lehet beiratkozni: I. Ujváros—*Külváros Karácsony János* Bethlen-utca 25. — II. Velence—*Katonaváros Berinde János*, Kolozsvári-utca 119. — III. Csillagváros és Váralja *Dienes István* Kommendás rét 14. — IV. Porond—*Nilgesztelep és szőlőhegy Buk József*, Rét-utca 34. — V. Olaszi és Rét *Pintea László* *Ferenc* utca 10.

* Halálozások. *Rajta Péter*, volt lessz körjegyző, 54 éves korában elhunyt, temetése ma, kedden délután 5 órakor megy végbe, Körös-utca 57. számú gyászháztól. Gyászolják bánatos özvegye szül. *Költő Antónia*, valamint szerető gyermekei, unokái és rokonai.

Horváth Lajos nagyváradai iparos polgár kedves kis leánykája, *Horváth Teréz* 12 éves korában elhunyt. Temetése ma, kedden délután 3 órakor megy végbe *Timár-utca* 8 sz. gyászháztól, gyászolják bánatos szülei és szerető testvérei, valamint számos rokonai.

* Ma lép fel Jaulusz először a Bonbon-nizben teljesen új műsorral *Rajta* kívül a teljes műsor, élén *Tábori Emil* „A toloveci hős” című bohózatával kerül színre. Az előadás pont 9 órakor kezdődik.

* Gazdátlan dinamógép. A nagyváradai rendőrség detektívjei *Kálmán János*nál a kolozsvári vonal 4. számú őrház pályáorénél néhány nappal ezelőtt egy nagyértékű dinamógépet találtak. *Kálmán* azt adta elő, hogy találta a dinamót, azonban ez valószínűleg csak mese és a dinamó lopásból ered. A rendőrség felhívja a dinamó tulajdonosát, hogy jelentkezzen földszint 11. számú szobában, ahol kellő igazolás után átveheti. A dinamó *Oerlikán* gyártmányú és az 54404. gyári számot viseli.

* A Die Dame májusi legújabb száma megérkezett a Központi Ujságíródába.

* A Joint—Árvagondozó bizottságba belép: *Vajda Géza* ur gyűjtője; *Róth Albert* 240, *Alk. szikvizgyár* 240. *Márton Lajos* 240, *Vilhelm Miehel* ter 240, *Frisch Adolf* 240, *Heller és Seidmann* László *Farkas* 240, *Reich József* 480, *Moskovits* Iz 120, *Wasserstrom* Sándor 240, *Gutfried Simon* Silberman *József* 240, *Pietas* gyászárugyár 240, *H. József* 240, *Grünberger Ignác* 240, *Grünwald* Ar 240, *Mezei Albert* 240, *Kesztenbaum Miksa* 120, *W. Kálmán* 180, *Gutfried Samu* 120, *Hajnal Izsó* 240, *Feldheim Testvérek* 240, *Morgenstern Ferenc* 120, *Goldstein Mór* 240 leu évi hozzájárulással. Az Árvagondozó ügyvezetősége ezutón is hálás köszönet mond *Vajda Géza* urnak, aki gyűjtésével lehetővé tette, hogy az Árvagondozó egy újabb árvát fogadjon.

* Az árak olcsóbbak, mint bárhol. *K. téz* rec am női divatüzletében *Rimano* czt utcán a *Royal-kávéház* mellett. Elsőrendű gyapju szövetek. Selymek, vásznak, schiffon és menyasszonyi kelengyék. E cég szolid megbízható.

* *Forolin* biztos és gyors hatású háziszor hónt kéz- és lábizzadás ellen. Nem zsíros! Nem ragad. Üdit, szagtalanít! *Kapható* *Farkas István* „Apol drogueriájában.”

* A Lakbértörvény és Mellékdijak című könyvecske pontos felvilágosítást nyújt háztulajdonosoknak és lakóknak a tekintetben, hogy ki mennyi házbért és mellékdíjat köteles fizetni. Ára 15 leu. *Kapható* a Központi Ujságíródában.

* Sportolók el ne feledjétek, hogy „*Diana*” sósorsszettel lehet izmaik ruganyosságát legjobban megővni.

* *Laxal*, az ideális hashajtószer, felnőtteknek és gyermekeknek egyaránt ajánlatos. *Kapható* mind gyógyszerertárban és drogueriában.

* *Ruhavászon*, lüster, tennis és nyári öltönyt szövet különlegességek legolcsóbban *SZEKELY* posztóáruházában, *Str. Avra Jancu* (*Kossuth*) utca 5. szám szerezhető. *Fenti* cég belésáruiban szintén elismert specialista.

* Kedden, csütörtökön, pénteken délelőtt 8—10-ig, délután 2—4-ig maradék vásárt tart fél árban a Körösparti Áruház.

* Az elegáns toilette kiegészítő része szép harisnya és keztyű, melyeket gyári árban csak a *Chemnitzi* lerakatban vásárolhatját. *Szalárdi-utca* 9. *Bejárt Alapi-utcán*.

Szabók legolcsóbb bevásárlási forrása, finomszövet- és belésáruiban. *Havas és Grünfeld* posztókereskedésében, *Nagy Sándor-u.* 4.

* Figyelmébe ajánljuk, hogy női ruhák és kalap szükségletét legjutányosabban *H. vesi* „*Párisi-divatáruházában*” *Zöldfa-utcán* szerezheti be.

Banca Agrara din Oradea-Mare
Nagyvárad Agrár Takarékpénztár Részv.-Társ.

Devizakötésekre jogosított bank.

Legelőnyösebben és leggyorsabban teljesít vételi és eladási megbízásokat az összes külföldi piacokra.

Telefonszám 6-58, 6-14, 6-62.

Fürdődresszek minden nagyságban 120 leiért. A legjobb minőségű gyermektrikók —:— óriási választékban —:—

a „Hattyu Áruházban”
Sas-passage.

Férfi nappali- és hálóingek, valamint rövid és hosszú alsónadrágok legolcsóbb bevásárlási forrása. „*Ódol*” szájviz. Adása nagyban és kicsinyben. Szőlő-ajtó pamut a legolcsóbb árban.

Egy operett története.

Regény a „Nagyvárad Napló”-nak.

Irta Zsoldos László.

73

Tera csöndesen dobolt az ujjával az asztalon. A szemét György urfi márványoszlopos, furcsa órájára függesztette, a mely, te-
tején a négy evangelistával, ott kegyezett, perc- és másodpercenként forgó könyvlapjai-
val, szemközt vele a nagy fiókos szekrényen. Az lsten tudja, mire gondolt a kis menyecske de az bizonyos, hogy a mikor az ura észre-
vette, hova néz, egyszerűen fölsillant a szürke egérszeme.

— Jó, jó, — fordult hirtelen határozott-
sággal a látogatóhoz — jöjjön el, kérem, dél-
után, akkor majd megbeszéljük a dolgot.

És alig, hogy a fekete kabátos alak haj-
longva kiment, élenken lépett oda az órához.

— Szép óra és szétvetvén a lábát, zsebre-
vágott kézzel körülszimatolta a kis műremeket.

— Nem kellene még fölhozni? — kér-
dezte szórakozottan a fiatal asszony.

A muzsikusz tündöklő bálmulat a levegőbe:
— Fölhozni? Nem fiacskám, ezt most
egyelőre nem köll még fölhozni.

— Miért? — tekintett rá értelmetlenül
a menyecske.

— Mert ez a becsületes óra alkalmasint
csak hat hónap múlva fog lejárni.

De hiszen havonként... — vetette ellen
az özszemű.

— Csacsikám — lépett melléje az asz-
talhoz a kis zenész, — nem itt jár le hat
hónap múlva, hanem a zálogházban. Mert
— s gyöngéden cirógatta meg a hamvas
orcáját — ugyan miből temetnők el szegény
Márta néni? Belegyezel, drágám?

Tera ránézett komolyan a nagyüstöküre.
— Szegény néni, — szólt egyszerűen,
mialatt könnycsepp szivárgott végig az arcán
— igazán jó lélek volt.

Szép csöndesen becsomagolta az órát
(Fafütyök, Fafütyök, ha tudnád, hova visz-
szük a nászajándékodat! —) és elkullogtak
vele a zálogházba, ahol száz korona kölcsönt
adott rá a zálogos.

Ha gyanította volna, hogy százhusz
arany rejtőzik benne, nyilván többet fizetett
volna ki érte. Csakhogy Salome titkát nem
tudta sem ő, sem a megszorult ifjú házaspár.

A szeles órásság ugyanis, miután
György urfi lakásán kipróbálta az arany-
potyogató kis automatát, sietében elfelej-
tette a próba után újra megállítani a szerke-
zetet és úgy, járva, csomagolta be az órát a
ládába. Rahótvár bánatos urának is sokkal
jobbban tele volt a feje érzélgéssel, meg az
éjszakai pezsgővel, hogysem észrevette volna
ezt a nagy baklövést s a drága evangéliomos
keréklye ennél fogva vigan ketyegve érkezett
meg Herkulesfürdőre Ollárékhöz. Mivel pe-
dig György azt az utasítást adta a névje-
gyére a küldemény mellé, hogy havonként
csak egyszer kell fölhozni, az azóta elmúlt
huszonnyolc nap alatt muzsikusként eszükbe
nem jutott, hogy a pontosan járó órának a
működésében megforgassák a vele érkezett kis
écsékulcsot; következésképp Salomének sem
jutott eszébe, hogy kitalálván Ke-
szesztelő Szent János fejét, a száz forint ára
aranyat is kihozza aranytálcáján a kecses
márványoszlopok elé.

A zálogházból visszajövet fölmentek ebé-
lenni (a halottas háznál nem ment volna le
a torkukon a falat) a gyógyterem vendéglő-
jének a terraszára.

(Folyt. köv.)

GYERMEKE LESZ

a legelegánsabb a korzón,
ha gyermekkosiját

SZŐKE MIKLÓS-nál

Szent János-u. 22. szerzi be.

Ugyanott új huzatok, ernyők, gum-
mizások és mindennemű
javítások a legolcsóbban
és leggyorsabban készülnek

Kiváló gyártmányu, prima
minőségű, zománcozott

cserép kályhák

TELEFON
12 57.

különböző méretekben, szí-
nekben és modern kivitel-
ben kaphatók **NOSTRO**
építési anyag és fakeres-
kedelmi vállalatnál Str. Reg.
Ferdinand (Rákóczi-ut) 10.

Mindennemű átköltöztetést

kipárnázott, szabadalma-
zott butorszallító vagy
zárt vasuti kocsikban

ugy belföld, mint külföldre előnyös fel-
tétel mellett eszközünk. — Csomagoló
szakembereinket vidékre is elküldjük.

„EXTERNA“

Nemzetközi szállítási és vámolási
vállalat. Központ: ORADEA-MARE
Deák Ferenc-utca 2. Telefon 986.

Megnyilik

a nagyvárad

LIDÓ!

Az Ezredévi Emlék-téren
(Parcul Eminescu) épült
gyönyörűen parkirozott és
a minden igényt kielégítő
komforttal berendezett

Lidó kerti étterem
cukrászda
és kávéház

ehő 14 én nyílik meg A meg-
nyitáson hangverseny nyújt
szórakozást a közönségnek.

Orth. kóser tea-vaj

1/8 és 1/5 kg. csomagolva, ki-
csinyben és nagyban kapható
Kapuczinus utca 16, bodegában.

Külföldieknek

Vizumokat, utleveleket

a leggyorsabban, legolcsóbban megszerzünk.

Futárjárat naponta!

Bármily bukaresti és kolozsvári megbízást elvállalunk!

Külföldre utazóknak díjmentesen szolgálunk felvilágosítással.

KÁLMÁN ÉS SZIRMAI Mezey Mihály-u. 7.

Telefon: 2-21.

Telefon: 2-21.

PREVEDEREA

Alaptőke Lei 10,000.000
Tartalék Lei 20,000.000

ROMÁN BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG

Kartelen kívül

Vezérügynökség:

a BIHARI BANK és KERESKEDELMI R. T.-nál

NAGY SÁNDOR-UTCA 4.

CHARGEURS
★ REUNIS ★ARGEN-
TINIABRA-
ZILIA

Legnagyobb francia

Dél-Amerikai Vonal

Vezérképviselő Nagy-Románia részére:

ADOLF SALOMON FIA Bucuresti, Str. Paris 14

Hajóra szállás: Hamburg, Havre és Bordeauxban.

••

Lloyd 1650.

Kitűnő kiszolgálás, nagy kényelem, első-
rangú ellátás, gyors utazás, külön kajüttök.

1911. évben alapított jömenetelű

iparvállalat

450.000 leiert eladó

A befektetett tőke 25 százalékot
jővedelmez. Szakértelem nem szük-
séges. Írásbeli érdeklődést „Ipar-
vállalat” jelígre a kiadó továbbít.

APRÓ HIRDETESEK

Egy szó ára 1-50, a legkisebb apróhirdetés ára 10 szóig 15 lei.

HÁZASSÁG

32 éves külföldet járt, tanult iparos 25-30 év körüli oly keresztnővel (esetleg özvegy, elvált) óhajt házasság céljából megismerkedni, akinek lakása és körülbelül 20-30 ezer lei hozománya, vagy önálló keresete van. Jelige „Komoly szándék.” 421

Adás-Vétel

Jókarban levő Remington-írógép eladó. Cim a Központi Ujsághirdetésben.

Eladó ház Sal Ferenc-utca 14. és Szacsavay-utca 11. sz. alatt kedvező árt. Értekezhetni lehet kizárólag Feledi Sándornál, Szaniszló-utca 63.

Szaniszló-u 60

alatti, három utcára nyíló szép sarokház három modern, szép nagy lakással eladó. A tulajdonosnak modern, szép lakása (esetleg teljesen új butorizációval, szép berendezéssel) vétel esetén átadó. Értekezhetni a házban lakó tulajdonosnál, vagy az Építési és Telekadásvételi Rt-nél Parcul Traian (Széchenyi-tér 12) szám délután 4-6 között.

Frenkel és fia

általánosan elismert régi butor- és szőnyegkereskedők megvásárolnak teljes lakberendezéseket, — u. m.: butor, szőnyeg, zongora, Wertheim kassa, porcellánok stb. — Szíves meghívásra házhoz jön. Strada Mosoiu (Mezey Mihály-utca) 10. szám.

Huszár-utca 12. számú modell ház eladó. Értekezhetni ugyanott. 5625

Beöthy Ödön-u 19 Jókai Mór-u. 12

házak eladók!

Értekezni:

Benedek

cukorkaüzlet Bémer-tér.

Zongora jóhangú kitűnő karban eladó. Arany János-utca 4. Bihari. 5622

Kalapcsomagoló papír minden színben legolcsóbban beszerezhető a Központi Ujsághirdetésben.

Egy jó állapotban levő disznóbőr utazóbőrönd eladó. Cim a kiadóban.

Perfect gépirónó, ki pénztárkezelésben, könyvelésben, valamint az összes irodai teendőkből jártas, állást keres. Cim a kiadóban. 5631

Nagyváradai látképes levelező lapok román-magyar felirással nagyobb mennyiségben is kapható a Központi Ujsághirdetésben.

Egy német vizsla (kávészínű, him) kóborlásban találtatott. Igaz tulajdonosa Alapi-utca 13. sz. a. jelentkezé.

Allást nyer

Házvezetőnőt keresek, ki vidéki háztartásban, főzésben jártas Dr. Komáromy Dezsőné Szalárd. 5633

Ujsághirdetőnőt keres fix fizetéssel a Központi Ujsághirdetés. Rákóczi-ut 1.

Tanuló jó fizetéssel felvétetik a Köröspari áruházban.

KÜLÖNFÉLE

Segéd, vagy kiszolgáló leány rövidarú felvétetik Földesnél, Szent-János-u. 5624

Brilliáns,

arany és ezüst tárgyakért magas árat fizetek.

KLEIN

ékszeráruház

Avram Jancu, Kossuth-u. 4
Cimre figyelni!!!

Bélyeggyűjtők figyelmébe! Külföldi bélyegek nagy választékban, valamint bélyeg-csomagolók kaphatók a Központi Ujsághirdetésben.

A Bajadér, Gárdista „Aranymadár” operettek kottái kaphatók a Központi Ujsághirdetésben.

Két szoba konyhás lakás Újvároson, központi helyen átvehető. Értesítés Adásvételi Rt-nél Parcul Traian (Széchenyi-tér) d. u. 4-6 között.

Erdőkezelő, kemény és puhafás, iparvasutas és sodronypályás üzemi praktissal ajánlkozik, esetleg vezetőnek is. Cim a kiadóban 5623

Pénztárkezelésben jártas urinő állást keres 10 ezer lei ovadékkal rendelkezem. Válaszokat „Szorgalom” jellegre Rákóczi-ut 18. alá kérem.

Perfect bőrkereskedőség, ki a szakmában teljesen jártas, perfect magyar, német, állást változtatna Erdély bármelyik nagyobb városában. Szíves megkereséseket „Perfect” jellegre a Központi Ujsághirdetésbe kér.

PERZSA - szőnyegek

gyári szőnyegek minden nagyságban, hencsertakarók, függönyök, hálósobák nagy választékban. Wertheim-kasszák minden nagyságban, le szállított árak mellett!

Beck és Benjámín

Str. Cogalniceanu (Várady Zs.-u.) 11.
TELEFON 17-03.

Egy ház a Farkas-télen 99-21. sz. a. 1/2 hold gyümölcsös kertet, beköltözhető lakással, jutányosan eladó. 5630

Románul beszélő rőfős kereskedőség felvétetik Körösvidéki Rt.-nél Zöldfa-utca, Béka-bolt.

Keresek azonnali beköltözésre burozott szobát konyahasználattal. Cimem Báslva-u. 4. 5632

Román, francia, német fordításokat a legprecízebben végez a Nagyváradai Napló kiadóhivatala.

Utleveleket!

vizumokat bármely konzulátusnál a leggyorsabban, legpontosabban elintézt. — Román fordítást azonnal elkészít!!! Felvilágosítást díjmentesen nyújt

Schreier

ügynökség Tisza Kálmán-tér 1.
(Vármegyeháza mellett.)

Árverési hirdetmény.

Közhirre teszem, hogy eladó kérelmére közjegyzői irodámban (Rimanóczy-utca 3.) megtartandó nyilvános árverésen folyó évi június hó 14-én, d. u. 4 órakor a következő ékszereműk főgnak készpénzfizetés mellett eladatni:

1. Egy pár egy-egy-kövé brilliáns fülbevaló (buton); kikiáltási ára 100.000 lei, amelyen alul el nem adatik.

2. Három darab brilliáns gyűrű és egy darab brilliáns nyakkendő tü; kikiáltási ára 10.000 lei.

A bánatpénz a kikiáltási ár 10%-a, A vételi illetéket és az árverés költségeit a vevő fizeti.

Oradea-Mare, 1923. június hó 11.

Dr. Hăușuș,
notar public
közjegyző.

CSÉPLŐGÉP.

tulajdonosok és malmosok figyelmébe!

VULKANIZÁLT

G E P S Z I J

érkezett, olcsón kapható

„AGRARIA“

mezőgazdasági és műszaki vállalatnál Nicolae Jorga (Zöldfa)-utca 10. szám.

Edény-kiárusítás!



2000 kg. hibás zománczott főzőedényt olcsó árban kiárusít a BANCA FRONTIERA vasosztálya Szarvas-sor 25.

Hálósobák

ebédlok, szőnyegek, művészi kivitelű vitriniket mélyen leszállított árban árusítok.

Sternberg

butorizlete Sas-passage
Telefon 1345.

FRIEDMANN

ékszerész, dragakő foglalo vésnök Calea REGELE FERDINAND (Rákóczi-ut) 7-b sz.

Elvállal új ékszerek készítését, régiek átdolgozását, dragakő foglaltatásait — Törött aranyat, brilliánsot magas ártan veszek

Magas árban veszek

brilliáns, arany, ezüst ékszereket és disztárgyakat, töredék aranyat, ezüstöt, arany szápadlást, arany és más hamis fogakat Ékszerek, evőeszközök alkalmi árban kapkátok!!!

FREUND BENJÁMIN

ékszerész
Nagyvárad, Strada Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 11. Széchenyi épület szálló

Remélem tudja már hogy leggyorsabban intézi el

utlevél ügyeit és VIZUMÁT

Kolozsváron, Brasóban és Bukarestben DEUTSCH és FIA futáriórdája Palace (vált Pannonia kávéház).

Épület és butorizálás, mérlegek, súlyok és úrmértékek, zománcedények nagy választékban

Stern József

cégnél Nic. Jorga 5.

Lakást

Házakat

Szülőket

Birtokot

Butorizott lakást

bármit közvetít

diszkrétén

Weisz Gizi

közvetítő iroda

Nyomda-utca 4.

Az „Építési és Telekadásvételi Részvénytársaság” napi értesítője.

Intézeti helyiség: Parcul Traian (Széchenyi-tér) 12. Értesítési idő: d. u. 4-6-ig Ingatlanok eladását elvállaljuk ingatlanok adás-vételét közvetítjük Házak kezelését elvállaljuk. 24 százalékra elvállaljuk magánpénzekkel helyezését. — Kölcsönöket felzárógi bekebelezésre, kézzizálogra megszerzünk. — Utlevél osztályunk az Amerikába utazásra vonatkozó felvilágosításokat utbaigazításokat ad

Eladó ingatlanok:

Csengeri-u 25. sz. ház kisebb része, van benne 1 darab 3 szobás, 1 darab 1 szobás lakás. — Szacsavay-utcán egy ház átadó 3 szobás szép lakással, egy utcai szobával, közel a zsidó templomhoz, 300.000 lei. — Szacsavay-utcán egy ház átadó gyönyörű lakással, üzlettel, istállóval, kocsiszinnel, ipartelepnek nagyon alkalmas. — Szacsavay-utcán egy ház átadó szép lakással, tágas, szép műhellyel. — Kereszt-u. 9. sz. nagy bérház több részben is eladó. — Kertész-utca 12-a több lakással, kertet. — Széles-utca 1. szám. A régi vashiddal szemben, előnyös vételi feltételek. — Heltai-utca 6. sz. több lakással. — Pece-utca 18. sz. ház 7 lakással, nagy fronttal. — Velencepart nagy raktár, szép lakás, gyári helyiségnek, ipartelepnek nagyon alkalmas. Kolozsvári-utcán bérház fűszerüzlettel, modern lakásokkal. Lukács György-utca 42. sz. ház több lakással, akár egészben, akár kisebb részben eladó. — Kálvária-utcán gyönyörű villa 5 szobás szép lakással. Kálvária-utca 64. sz. félmeletes épület több lakással. — Kálvária-utca 64. sz. ház, 3 darab 1 szobás, 1 darab 2 szobás lakással, kertet, vételár egyharmad része rajta maradhat. — Kálvária-utca 54. sz. 5 lakással, nagy telekkel. — Magyar-utca 4. alatt most épült új uri magánház. — Szállodának, vállalatnak alkalmas 16 szoba és mellékhelyiségeiből és egy önálló lakásból álló kettős épület gyönyörű berendezéssel eladó. Az egész elfoglalható. — Lipót-utcán ház 2 lakással, fűszerüzlettel, bordézával. — Fecske-utca 9. sz. ház 2 lakással, istállóval. Alsó Nilgésztelep 100-16. ház, 8 lakással eladó. — S öllös-utca 22. sz. a. 1 üzlet, 2 szoba, előszoba, 3 darab 1 szobás lakás, istálló 8 lóra, magtár és pince. — Uri-utcán 8 drb 1 szobás lakással, nagy műhely. — Tenkei járásban évtizedek óta fennálló, kitűnő fűszer- és vasüzlet, korlátlan ital-mérés, kávéház, faraktár lakással átadó. — Teleki-utca 9. alatti bérházban tágas száraz pince és raktárhelyiség bérbeadó. Ezenkívül sok ház eladó. Lakásokat magas ártan bérbeadunk. — Eladó házat, vagy üzletet jelentse be intézetünknek.